

がいこくにつながるおやこむけ

みんなで いっしょに
やさしいにほんごで からだを うごかそう！
ピニャータ*をつくって あそぼう！

*ピニャータ (PIÑATA) は、かみで できたくすだま です。
メキシコや ちゅう・なんべいのくにで イベントのときにつかいます。

にほんごが
はなせなくても
だいじょうぶ！

スマイル ファミリーデー

無料
0円

Let's have fun! Family Day

开心的家庭日！

からだをうごかそう！ こうさくして あそぼう！ こうりゅう しよう！



いつ

ねん 2025年 がつ 9 月 27 日 にち 土曜日 とうようび

13:30~15:00

だれ

よこはま す

横浜に住んでいる

がいこく

おやこ

さい

外国につながる親子（こども0から6歳）

どこ

スマイル・ポート

よこはまし みなとみらい3-3-1

KDX よこはま みなとみらい たわー 3F

元（もと）みつびしじゅうこう よこはま びるでいんぐ

もうし
こみ



<https://forms.gle/xErBvDjJED7PVZ1SA>

わからないときは、下の『といあわせ』にメールをしてください。

☆ご記入いただいた個人情報は「スマイル ファミリー デー」運営事業のみに使用します



講師
アリエルさん

『てあそび、えほん、ピニャータづくり、
ゲームをたのしもう！』



といあわせ



EMAIL: c-nihongo@yoke.or.jp ~9/26まで

公益財団法人 横浜市国際交流協会 (YOKE) スマイル ファミリー デー係

イベント当日 9/27はスマイル・ポートへ↓

TEL:045-264-4355 / Email: kosodatekyoten@smile-port.jp

共催) 西区地域子育て支援拠点スマイル・ポート

公益財団法人 横浜市国際交流協会 (YOKE)

西区地域子育て支援拠点

スマイル・ポート



公益財団法人 横浜市国際交流協会
YOKOHAMA ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL
COMMUNICATION AND EXCHANGES (YOKE)

开心的家庭日！



免费 (0円)

有汉语口译

日期：2025年9月27日 星期六 13:30～15:00

地点：スマイル・ポート(横浜市西区みなとみらい3-3-1

KDX横浜みなとみらいタワー3楼(旧三菱重工横浜ビル)

対象：居住在横浜的(0～6岁)幼儿以及其家长

申请：URL <https://forms.gle/xErBvDjJED7PVZ1SA> ⇒



よこはまし こくさいこうりゅうきょうかい
咨询：横浜市国際交流協会 かかり スマイルファミリーデー係

TEL：045-222-1173

Email：c-nihongo@yoke.or.jp



Let's have fun! Smile Family Day

Free (0yen)

English interpretation
available

Date：Saturday, September, 27 2025

Time：13:30 - 15:00

Target：Parents and Children (0-6 years) living in Yokohama

Place：Smile Port (KDX Yokohama Minatomirai Tower3F (former Mitsubishi juko bldg.),
Minatomirai 3-3-1, Nishi ward, Yokohama)

Application：URL <https://forms.gle/xErBvDjJED7PVZ1SA> ⇒

Inquiry：YOKOHAMA ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL
COMMUNICATIONS AND EXCHANGES (YOKE)

Tel：045-222-1173

Email：c-nihongo@yoke.or.jp

